

Documento de la Secretaría para la reunión del Buró del 2 de octubre de 2023

1. Actualización del presupuesto – *Punto No. 4 de la Agenda del Buró*

a. Estado de las contribuciones

El Anexo A muestra a los países con y sin derecho de voto a las 09:00 del 11 de septiembre de 2023. El balance total de adeudos es cercano a las £989k, lo cual es aproximadamente el 58% del presupuesto de contribuciones anuales de la CBI. Recibir las contribuciones a tiempo es crítico para que la Comisión pueda operar y pagar sus obligaciones en su fecha de vencimiento.

b. Número de miembros elegibles para votar

En contribuciones financieras de 2023, la Comisión ha recibido 41 pagos, 47% de los miembros. La fecha de pago para las facturas de 2023 fue el 30 de junio de 2023. Esto significa que la Comisión actualmente NO cuenta con quorum y, por lo tanto, no puede proceder a votación en caso necesario.

c. Actualización sobre contribuciones voluntarias:

Todas las contribuciones voluntarias han sido actualizadas al 31 de agosto de 2023 y un documento resumido está disponible para ver en el sitio web de la CBI bajo Finanzas y Financiamiento (Finance & Funding): (<https://iwc.int/commission/iwcfunding>).

2. Preparativos para la CBI 69 – *Punto No. 6 de la Agenda del Buró*

a. Perú ha ofrecido albergar la reunión CBI69, probablemente la semana del 23 de septiembre de 2024 (por confirmar). El cronograma y los pasos para elaborar el Proyecto de agenda de la CBI (y documentos relevantes de ASW) se presentan en la Tabla 1 al final de este informe. Los principales puntos de la agenda que se anticipan hasta este momento: ASW, presupuesto bial para 2025-26, propuestas del WG-OE, posible consideración de Resoluciones previas.

b. Al considerar opciones para organizar la reunión, la Secretaría ha examinado decisiones adoptadas en la CBI68 por el Grupo de Trabajo sobre Efectividad Operativa (WG-OE) y el Subcomité Presupuestario (BSC).

La **Opción 1.5 del SC** pedía reuniones previas virtuales (incluyendo BSC, F&A, CC, ASW, WKM&WI, Infracciones y posiblemente PComms) y una reunión de 4 días de la Comisión. El presupuesto total disponible es de £212.700; no se cuenta con financiamiento adicional para cubrir ningún otro sobregasto como costo de reuniones centrales. El costo estimado actual de reuniones en Perú permitiría un total de 5 días de reuniones. Los intérpretes y los relatores trabajarían de manera remota para las reuniones previas y los informes de dichas reuniones previas podrían ser puestos a disposición una semana antes de la reunión de la Comisión. La participación del personal de la Secretaría en la reunión de la Comisión se vería reducida.

El WG-OE sugirió una estructura modificada de reuniones de la Comisión, como sigue: la reunión de la Comisión inicia con una sesión plenaria por la mañana y la PComms por la tarde, de ser necesaria. Todas las Resoluciones o Enmiendas al Reglamento propuestas deberán ser presentadas en la primera sesión. El segundo día podría ser aprovechado para reuniones previas

adicionales de comités y/o para la adopción de los informes de reuniones anteriores. Los últimos tres días de la semana serían para la Plenaria.

3. Otras actualizaciones de la Secretaría – Punto No. 7 de la Agenda del Buró

- a. La venta de la Red House y la finalización del acuerdo de arriendo continúa avanzando y se anticipa la mudanza para noviembre de 2023.
- b. La nueva Secretaría Ejecutiva iniciará el 16 de octubre de 2023.

4. Otros asuntos – Punto No. 8 de la Agenda del Buró

- a. Carta recibida por la Secretaría por parte del Gobierno de Polonia

La carta describe los impactos ambientales del conflicto militar en Ucrania y solicita que la CBI considere prohibir la membresía de la Federación Rusa en la CBI o suspender el derecho de voto de Rusia. La Secretaría se ha enterado que algunas otras organizaciones internacionales han recibido una carta similar.

- b. Carta de la Sea Shepherd Conservation Society

La carta solicita el estado de observador para SSCS. Brinda información sobre la colaboración de la ONG con el gobierno de México respecto a la conservación de la vaquita en el Mar de Cortés.

Anexo A – Estado de contribuciones al 11 de septiembre de 2023

Países con derecho de voto pleno:		Países sin derecho de voto pleno:		Países sin derecho de voto pleno:	
1	Australia	1	Antigua y Barbuda (2)	42	Sta. Lucía (1)
2	Austria	2	Argentina (1)	43	San Vicente y las Granadines (+)
3	Bélgica	3	Belice (+)	44	Surinam (2)
4	Brasil	4	Benín (1)	45	Tanzania (+)
5	Camboya	5	Bulgaria (1)	46	Togo (2)
6	Colombia	6	Camerún (+)	47	Tuvalu (+)
7	Croacia	7	Chile (1)		
8	Chipre	8	China, R.P. de (1)		
9	República Checa	9	Congo, Rep (+)		
10	Dinamarca	10	Costa Rica (2)		
11	República Dominicana	11	Costa de Marfil (+)		
12	Estonia	12	Dominica (+)		
13	Finlandia	13	Ecuador (3)		
14	Francia	14	Eritrea (+)		
15	Alemania	15	Gabón (+)		
16	Guinea-Bissau	16	Gambia, La (+)		
17	Islandia	17	Ghana (+)		
18	Irlanda	18	Granada (1)		
19	Israel	19	Guinea (+)		
20	Italia	20	Hungría (1)		CLAVE
21	Corea, Rep de	21	India (2)		1 = 1 año en mora
22	Luxemburgo	22	Kenia (2)		2 = 2 años en mora
23	México	23	Kiribati (1)		3 = 3 años en mora
24	Mónaco	24	Lao PRD (1)		+ = más de 3 años en mora
25	Marruecos	25	Liberia (+)		
26	Países Bajos	26	Lituania (1)		
27	Nueva Zelanda	27	Mali (2)		
28	Nicaragua	28	Islas Marshall (1)		
29	Noruega	29	Mauritania (+)		
30	Palau	30	Mongolia (2)		
31	Polonia	31	Nauru (2)		
32	República Eslovaca	32	Omán (2)		
33	Eslovenia	33	Panamá (3)		
34	Sudáfrica	34	Perú (1)		
35	España	35	Portugal (1)		
36	San Cristóbal y Nieves	36	Rumania (1)		
37	Suecia	37	Federación Rusa (1)		
38	Suiza	38	San Marino (1)		
39	Reino Unido	39	Sao Tome y Príncipe (+)		
40	Uruguay	40	Senegal (1)		
41	EE.UU.	41	Islas Salomón (+)		

Tabla 1
Cronograma/Fechas límite CBI para 2024

Nota: El primer día de la Plenaria de la CBI69 es indicado como PLEone
Las fechas vinculadas a PLEone son expresadas como PLEone menos xx días

Fecha	Evento/Fecha límite	Específico a ASW
Continuo		La Secretaría trabaja con los Gobiernos Contratantes de ASW para actualizar las Descripciones de la Caza cuando sea necesario y ponerlas a disposición en el sitio web de la CBI.
Abril 2024 Dos semanas antes de la CBI69B		Sólo en caso de cambios propuestos al límite de impactos/captura, los Gobiernos Miembro de ASW remiten cualquier propuesta para consideración de los límites de impacto/captura cambiados (incluyendo disposiciones de arrastre) al SC.
Abril/Mayo 2024	Comité Científico, Bled, Eslovenia	<p>(1) El SC considera la nueva información científica sobre stocks de ASW</p> <p>(2) Para cada stock, el SC determina si una Revisión de Implementación temprana es requerida.</p> <p>(3) <i>Revisión de la Implementación</i> apropiada completada.</p> <p>(4) Avances en actividades relevantes bajo el plan de trabajo (por ej., Revisiones de Implementación tempranas y regulares continuas)</p> <p>(5) Publicación de consejos en el informe del SC</p> <p>Si una propuesta de un Gobierno Contratante de ASW es recibida con suficiente antelación a la reunión del SC de 2024, el SC la evaluará contra el <i>Algoritmo de Límite de Impactos (Strike Limit Algorithm)</i> pertinente acordado e incluirá asesoría en su reporte o delineará todo trabajo adicional y desarrollará un plan de trabajo para poder brindar esta asesoría para la reunión de 2024 del SC.</p>

<p>Mayo 2024 3 semanas después de la clausura de la reunión del SC69B</p>		<p>Solamente en caso de algún cambio propuesto a los límites de Impacto/Captura, la Secretaría enviará una Comunicación Circular a los Gobiernos Contratantes de la CBI y a los observadores para resaltar:</p> <p>(a) cualquier cambio propuesto a un límite de impacto/captura (b) asesoría de SC sobre la sostenibilidad de las propuestas de límites de impacto/captura o su plan de trabajo para completar el análisis de las propuestas; y, (c) disponibilidad de 'Descripciones de la caza' relativas a las solicitudes de límites de impacto/captura de ASW en el sitio web.</p> <p>La Circular solicitará comentarios por escrito sobre los límites de Impacto/captura propuestos al menos 30 días antes de la reunión plenaria bienal de la Comisión e invitará a los gobiernos interesados a asistir a la reunión del Subcomité de ASW.</p>
PLEone menos 100	La Secretaría circulará el proyecto de agenda para la CBI IWC69	
PLEone menos 90		<p>Solamente en caso de algún cambio propuesto a los límites de impacto/captura u otro cambio propuesto al párrafo 13 del <u>Reglamento</u>.</p> <p>Las propuestas de límites de impacto/captura y de las enmiendas al Reglamento asociadas son provistas por los Gobiernos Contratantes de ASW, convertidas a documentos de la Comisión y colgadas del sitio web de la reunión.</p> <p>Las Descripciones de Caza actualizadas son publicadas en el sitio web según sea necesario.</p>
PLEone menos 75	La Secretaría solicita que todas las propuestas de Enmienda al Reglamento y Resoluciones para la CBI69 sean remitidas 75 días antes de PLEone para procesar, traducir y publicar.	

PLEone menos 60	Fecha límite para que la Secretaría cuelgue las propuestas de Enmiendas al Reglamento y Resoluciones para la CBI69	
PLEone menos 60	Fecha límite para colgar el proyecto de Agenda de la CBI69	
PLEone menos 30		<p><u>Solamente en caso de algún cambio propuesto a los límites de Impacto/captura y/u otra enmienda propuesta al párrafo 13 del Reglamento.</u></p> <p>Envío de comentarios por escrito sobre cambios propuestos a los límites de impacto/captura por parte de Gobiernos Contratantes y observadores acreditados. Estos pueden ser convertidos en documentos para la reunión del Subcomité de ASW.</p>
PLEone menos 10		<p><u>Solamente en caso de algún cambio propuesto a los límites de Impacto/captura y/u otra enmienda propuesta al párrafo 13 del Reglamento:</u></p> <p>Respuestas por escrito por parte de los Gobiernos Contratantes de ASW a los comentarios recibidos arriba serán provistas a la CBI, convertidas en documentos del Subcomité de ASW y colocadas en el sitio web de la reunión.</p>